2025
2026

LEISTUNGEN
BENEFITS

Chiemgau Karte



* Nutzung einmal pro angefangener Urlaubswoche (7 Übernachtungen).

Informationen zu den aktuellen Öffnungs-, Besichtigungs- und Betriebszeiten erhalten Sie über die QR-Codes oder direkt bei den Leistungspartnern bzw. in den Tourist Infos.
Gruppen werden gebeten, sich im Voraus anzumelden.

* *Use once per started week of your holiday (7 overnight stays).*

Information on the current opening, inspection and operating times can be obtained via the QR codes or directly from the service partners or the tourist information offices.
Groups are requested to book in advance.

Impressum Herausgeber: Chiemgau Karte Betriebsgesellschaft Ruhpolding-Inzell Gbr
Rathausplatz 5 // 83334 Inzell
Gestaltung: Nagel Werbeagentur // Druck: FGW Mediencenter
Änderungen und Irrtümer vorbehalten.
© Fotos: Ruhpolding Tourismus KU, Inzeller Touristik GmbH, Lena Reifschneider, Martin Köppl, Leistungspartner, Fotolia, Shutterstock

Zeichenerklärung:

- **... für Gipfelstürmer** *... for summiteers*
- **... für Kulturinteressierte** *... for culture buffs*
- **... für Erholungssuchende** *... for those who want to rest and recuperate*
- **... für Sportbegeisterte** *... for sports fans*
- **... für Umweltbewusste** *... for the environmentally conscious*

Alle aktuellen Leistungen & Nutzungsbedingungen auch digital auf einen Blick.

All current services & terms of use digitally at a glance.

www.chiemgau-karte.de



Ruhpolding

Sesselift am Unternberg
Chair lift at Unternberg

▼
Berg- & Talfahrt *
Ascent and descent *

Tickets nur am Infopoint der Talstation erhältlich.
Tickets only at the info point valley station.

meine Bergwelt // Raffner Alm 2 (Talstation Sesselilft)
83324 Ruhpolding // T. +49 (0) 8663 / 9878
www.meinebergwelt.de



Bergen

Hochfelln Seilbahnen
Hochfelln Cable Car

▼
Berg- & Talfahrt oder Halbtages-Skipass im Winter *
Ascent and descent or half-day ski pass in the winter *

Maria-Eck-Straße 8 // 83346 Bergen
T. +49 (0) 8662 / 8511
www.hochfellnseilbahn.de



Ramsau

Hochschwarzeck Bergbahn
Hochschwarzeck chair lift

▼
Berg- & Talfahrt oder 1 Stunde Rodeln inkl. Schlitten *
Ascent and descent or 1-hour sledding incl. sleigh *

Schwarzecker Straße 80 // 83486 Ramsau
T. +49 (0) 8657 / 368
www.hochschwarzeck.info



Berchtesgaden

Rossfeld Panoramastraße
Rossfeld Panorama road

▼
Mautfreie Fahrt (nur über Mautstelle Nord 'Oberau') *
Toll-free drive (only via toll station north 'Oberau') *

Rossfeldstraße 150 (Mautstelle Nord) // 83471 Berchtesgaden
T. +49 (0) 8652 / 2808
www.rossfeldpanoramastrasse.de



Ruhpolding

Vita Alpina Erlebnis- & Wellnessbad
Indoor adventure pool & wellness area

▼
3 Stunden Karte Erlebnisbad
(Einlass in die Saunalandschaft bei 7,50 Euro Zuzahlung) *
3-hour adventure pool ticket
(admission to the sauna area with an additional payment of 7.50 euros) *

Branderstraße 1 // 83324 Ruhpolding
T. +49 (0) 8663 / 41990
www.vita-alpina.de



Ruhpolding

Vita Alpina Freibad
Open air swimming

▼
Freier Eintritt *
Free admission *

Branderstraße 1 // 83324 Ruhpolding
T. +49 (0) 8663 / 41990
www.vita-alpina.de



Siegsdorf

Freibad Siegsdorf
Open air swimming

▼
Freier Eintritt *
Free admission *

Schwimmbadweg 25 // 83313 Siegsdorf
T.+49 (0) 8662 / 9769
www.siegsdorf.de/schwimmbad

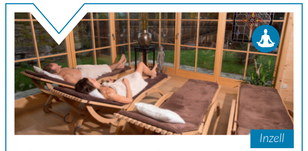


Inzell

Hallenbad im Badepark
Indoor swimming pool in the Water Park

▼
3 Stunden Karte *
3-hour ticket *

Schwimmbadstraße 10 // 83334 Inzell
T. +49 (0) 8665 / 1633
www.badepark-inzell.de



Inzell

Saunalandschaft im Badepark
Sauna area in the Water Park

▼
4 Stunden Karte *
4-hour ticket *

Schwimmbadstraße 10 // 83334 Inzell
T. +49 (0) 8665 / 1633
www.badepark-inzell.de



Inzell

Naturbadesee im Badepark
Natural Lake in the Water Park

▼
Tageskarte *
Day ticket *

Schwimmbadstraße 10 // 83334 Inzell
T. +49 (0) 8665 / 1633
www.badepark-inzell.de



Inzell

Bücherei
Public library

▼
Buchverleih *
Lending of books *

Rathausplatz 5 // 83334 Inzell
T. +49 (0) 8665 / 9869-0



Inzell

Paint your Style
Pottery painting

▼
Keramik im Wert von bis zu 5 Euro kostenlos bemalen *
Paint ceramics worth up to 5 Euros free of charge *

Traunsteiner Straße 6 // 83334 Inzell
T. +49 (0) 8665 / 5229858
www.paintyourstyle.de/inzell



Ruhpolding

Mal mal Küche
Pottery painting

▼
Keramik im Wert von bis zu 5 Euro kostenlos bemalen *
Paint ceramics worth up to 5 Euros free of charge *

Hauptstraße 47 // 83324 Ruhpolding
T. +49 (0) 8663 / 4171560
www.malmalkueche.de



Amerang

EFA Mobile Zeiten
Museum for automotive history

▼
Freier Eintritt zur Ausstellung *
Free admission to the exhibition *

Wasserburger Str. 38 // 83123 Amerang
T. +49 (0) 8075 / 8141
www.efa-mobile-zeiten.de



Stein a.d. Traun

Schlossbrauerei Stein
Stein Castle Brewery

▼
Brauerei-Erlebnis & Höhlenburg Führung Heinz von Stein *
Brewery experience & cave castle guided tour Heinz von Stein *

Anmeldung erforderlich. // *Registration required.*

Schlosshof 2 // 83371 Stein/Traun
www.steiner-bier.de/fuehrungen



Ruhpolding

Holzknechtmuseum
Lumberjack Museum

▼
Freier Eintritt *
Free admission *

Laubau 12 // 83324 Ruhpolding
T. +49 (0) 8663 / 639
www.holzknechtmuseum.com



Ruhpolding

Glockenschmiede
Blacksmith Museum

▼
Freier Eintritt *
Free admission *

Haßlberg 6 (bei Vorderbrand) // 83324 Ruhpolding
T. +49 (0) 8663 / 2309
www.museum-glockenschmiede.de



Ruhpolding

Heimatmuseum
Museum of Local History

▼
Freier Eintritt *
Free admission *

Schlossstraße 2 // 83324 Ruhpolding
T. +49 (0) 8663 / 41230



Siegsdorf

MammutMuseum
Natural History & Mammoth Museum

▼
Freier Eintritt *
Free admission *

Auenstraße 2 // 83313 Siegsdorf
T. +49 (0) 8662 / 13316
www.museum-siegsdorf.de



Bergen

Maxhütte
Ironworks Museum

▼
Freier Eintritt *
Free admission *

Maxhüttenstraße 10 // 83346 Bergen
T. +49 (0) 8662 / 8321 (Tourist Info Bergen)
www.maxhuette-bergen.de



Grassau

Museum Salz & Moor im Klaushäusl
Salt & Moor Museum at Klaushäusl

▼
Freier Eintritt *
Free admission *

Klaushäusl 9 // 83224 Grassau
T. +49 (0) 8641 / 5467
www.klaushaeusl.de



Teisendorf-Achthal

Eisenreich Bergbaumuseum
Eisenreich Mining Museum

▼
Freier Eintritt *
Free admission *

Teisendorfer Str. 63 // 83317 Teisendorf
T. +49 (0) 178 / 8461481
www.bergbaumuseum-achthal.byseum.com



Anger

Hans-Peter Porsche Traumwerk
Porsche sportscars, model railway & metal toys museum

▼
Freier Eintritt zur Ausstellung *
Free admission to the exhibition *

Zum Traumwerk 1 // 83454 Anger-Aufham
T. +49 (0) 8656 / 989500
www. traumwerk.de



Freilassing

Lokwelt Freilassing
Historical railway museum

▼
Freier Eintritt *
Free admission *

Westendstr. 5 // 83395 Freilassing
T. +49 (0) 8654 / 3099320
www.lokwelt.freilassing.de



Großgmain (AT)

Salzburger Freilichtmuseum
Salzburg Historical Open-Air Museum

▼
Freier Eintritt *
Free admission *

Hasenweg 1 // 5084 Großgmain (AT)
T. +43 (0) 662 / 850011
www.freilichtmuseum.com



Ruhpolding

Tennispark
Tennis & Racketpark

▼
1 Stunde Nutzung *
Use for 1-hour *

Anmeldung erforderlich. // *Registration required.*

Parkweg 5 // 83324 Ruhpolding
T. +49 (0) 170 / 3430843 (WhatsApp)
www.tennis-bayern.de



Inzell

Tennisanlage
Tennis courts

▼
Freie Nutzung *
Free use *

Reichenhaller Straße 79 // 83334 Inzell
T. +49 (0) 157 / 76820979
www.tennis-inzell.de

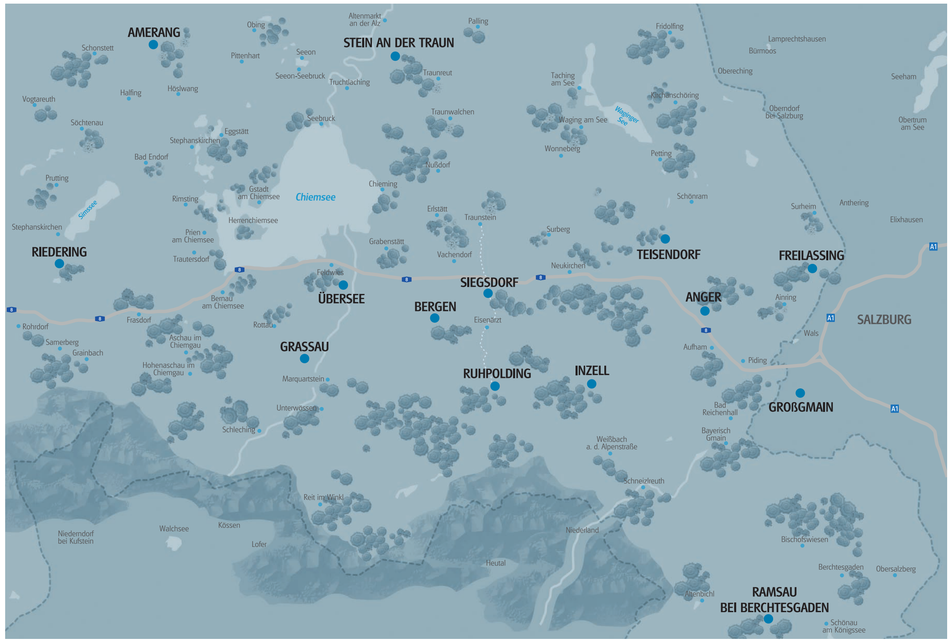


Inzell

Reifenrutschen
Tubing

▼
Freie Nutzung *
Free use *

Froschseer Straße 37 // 83334 Inzell
T. +49 (0) 8665 / 928565
www.kessel-lifte.de





Inzell

Fußballgolf Soccerpark

Soccergolf Park

Freie Fun- oder Premiumplatzrunde bei Spielbeginn bis 13 Uhr *
*Free fun or premium court round at the start of the game until 1 p.m. **

Mitterweg 33 // 83334 Inzell
T. +49 (0) 8665 / 9288610
www.soccerpark-inzell.de



Ruhpolding

Adventure Golf Park

Adventure Golf Park

Freie Nutzung *
*Free use **

Rauschbergstraße 1 // 83324 Ruhpolding
T. +49 (0) 8663 / 2461
www.adventure-golf-ruhpolding.de



Ruhpolding

Schnuppergolf

Taster golf

1 Stunde Schnuppergolf *
*1-hour taster golf **

Anmeldung erforderlich. *// Registration required.*

Rauschbergstraße 1a // 83324 Ruhpolding
T. +49 (0) 8663 / 2461
www. golfclub-ruhpolding.de



Riedering

Reversible Golf Patting

Reversible Golf

1 Stunde Schnuppergolf *
*1-hour taster golf **

Anmeldung erforderlich. *// Registration required.*

Patting 1 // 83083 Riedering
T. +49 (0) 8032 / 1030
www.golf-patting.de



Ruhpolding

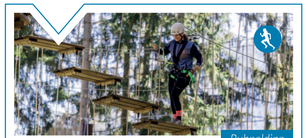
Flyline am Unternberg

Flyline at Unternberg

Einzelfahrt *
*Single Ride **

Tickets nur am Infopoint der Talstation erhältlich.
Tickets only at the info point valley station.

meine Bergwelt // Raffner Alm 2 (Talstation Sesselilift)
83324 Ruhpolding // T. +49 (0) 8663 / 9878
www.meinebergwelt.de



Ruhpolding

Kletterwald am Unternberg

Climbing forest at Unternberg

3 Stunden Klettern *
*3-hour climbing **

Tickets nur am Infopoint der Talstation erhältlich.
Tickets only at the info point valley station.

meine Bergwelt // Raffner Alm 2 (Talstation Sesselilift)
83324 Ruhpolding // T. +49 (0) 8663 / 9878
www.meinebergwelt.de



Übersee

Parker Outdoor

Outdoor adventures

1 Stunde Kajak- & SUP-Verleih *
*1 hour kayak & SUP rental **

Julius-Exter-Promenade 23 // 83236 Übersee
T. +49 (0) 8642 / 5955650
www.parkeroutdoor.com



Ruhpolding

Chiemgau Arena

Bavarian Training Centre for Biathlon & Nordic Sports

Arena-Tour *
*Arena-tour **

Anmeldung erforderlich. *// Registration required.*

Biathlonzentrum 1 // 83324 Ruhpolding
T. +49 (0) 8663 / 88060 (Tourist Info Ruhpolding)
www.chiemgau-arena.de



Inzell

Fahrradverleih Inzell

Bike rentals

Verleih Touren- und Kinderräder *
*Touring and children's bike rental **

Schwimmbadstraße 12 // 83334 Inzell
T. +49 (0) 171 / 5463280
www.e-bikeverleih-scheufele.de



Ruhpolding

Die Radgeber

Bike rentals

Verleih Tourenräder *
*Touring bike rental **

Hauptstraße 67 // 83324 Ruhpolding
T. +49 (0) 151 / 12722952 // +49 (0) 8663 / 3492454
www.ruhpolding.bike



Chiemgau *Karte*

Eine Karte, viele Orte

Urlaub ohne Grenzen: Mit der **Chiemgau *Karte*** die Highlights der Region erleben. Das Beste daran? Ihre persönliche Gästekarte erhalten Sie bei Ankunft völlig unkompliziert und kostenlos in allen teilnehmenden Unterkünften der unten aufgeführten Orte.
Für Fragen stehen Ihnen die Tourist Infos gerne zur Verfügung.

Vacation without borders: Experience the highlights of the region with the **Chiemgau *Karte***. *The best thing about it? You will receive your personal guest card free of charge upon arrival at all participating accommodations in the towns listed below and the tourist information offices will be happy to answer any questions you may have.*

Ruhpolding Tourismus KU
Bahnhofstraße 8
83324 Ruhpolding
T. +49 (0) 8663 / 88060
tourismus@ruhpolding.de
www.ruhpolding.de

Inzeller Touristik GmbH
Rathausplatz 5
83334 Inzell
T. +49 (0) 8665 / 98850
info@inzell.de
www.inzell.de

Tourist-Info Siegsdorf
Bahnhofstraße 1
83313 Siegsdorf
T. +49 (0) 8662 / 498745
info@siegsdorf.de
www.siegsdorf.de

Tourist-Info Bergen
Raiffeisenplatz 4
83346 Bergen
T. +49 (0) 8662 / 8321
tourismus@bergen-chiemgau.de
www.bergen-chiemgau.de

Tourist-Information
Grassau & Rottau
Kirchplatz 3
83224 Grassau
T. +49 (0) 8641 / 697960
hallo@grassau.info
www.grassau.info



Ruhpolding

Eishalle Ruhpolding

Indoor Ice Rink

Freier Eintritt *
*Free admission **

Branderstraße 3 // 83324 Ruhpolding
T. +49 (0) 8663 / 419915
www.eishalle-ruhpolding.de



Inzell

Max Aicher Arena

Bavarian Olympic Training Centre

Stadionführung *
*Stadium tour **

Reichenhaller Straße 79 // 83334 Inzell
T. +49 (0) 8665 / 988111
www.max-aicher-arena.de



Inzell

Max Aicher Arena

Skating Arena

Eintritt mit Publikumslauf im Eishockeyfeld *
*Admission with public skating in the ice hockey field **

Reichenhaller Straße 79 // 83334 Inzell
T. +49 (0) 8665 / 988111
www.max-aicher-arena.de



Inzell

Eisstockschießen Max Aicher Arena

Bavarian curling at Max Aicher Arena

Freier Eintritt inkl. Leihstock *
*Free admission incl. ice stock **

Reichenhaller Straße 79 // 83334 Inzell
T. +49 (0) 8665 / 988111
www.max-aicher-arena.de



Inzell

Schlittenverleih Adlgaß

Toboggan rentals

Schlittenverleih *
*Toboggan rental **

Adlgaß 1 // 83334 Inzell
T. +49 (0) 8665 / 483
www.forsthaus-adlgass.de



Inzell

Skibetrieb/Snowtubing Kessellifte

Ski lift and snowtubing at the Kessel Alm

Tageskarte *
*Day ticket **

Froschseer Straße 37 // 83334 Inzell
T. +49 (0) 8665 / 928565
www.kessel-lifte.de



Inzell

Bioteaque Schneepark

Bioteaque Snowpark

Tageskarte *
*Day ticket **

Schwimmbadstraße 12 // 83334 Inzell
T. +49 (0) 8665 / 1246
www.skischule-inzell.de



Inzell

Pommern-Skilift

Ski lift at the Pommern district

Tageskarte *
*Day ticket **

Pommern 9 // 83334 Inzell
T. +49 (0) 175 / 6808903



Ruhpolding

Skigebiet am Unternberg

Ski area at Unternberg

Tageskarte (auch Flutlicht möglich) *
*Day ticket (floodlight skiing also possible) **

Tickets nur am Infopoint der Talstation erhältlich.
Tickets only at the info point valley station.

meine Bergwelt // Raffner Alm 2 (Talstation Sesselilift)
83324 Ruhpolding // T. +49 (0) 8663 / 9878
www.meinebergwelt.de



Ruhpolding

Skiarena Westernberg

Ski arena at Westernberg

2 Stunden Karte (auch Flutlicht möglich) *
*2-hour ticket (floodlight skiing also possible) **

Obergschwendter Str. 16 // 83324 Ruhpolding
T. +49 (0) 171 / 2611721 // +49 (0) 170 / 9349210
www.westernberg.de



Ruhpolding

Skilift Maiergschwendt

Ski lift Maiergschwendt

2 Stunden Karte *
*2-hour ticket **

Maiergschwendt 2 // 83324 Ruhpolding
T. +49 (0) 8663 / 1794
www.skilift-maiergschwendt.de



Chiemgau/Berchtesgadener Land

Regionalverkehr Oberbayern (RVO)

Regional Busses (RVO)

Freie Nutzung (Sonderlinien ausgenommen) *
*Free use (Special lines excluded) **

Dorflinien in Ruhpolding & Inzell inklusive.
Village lines in Ruhpolding & Inzell inclusive.

Chiemseestr. 58 // 83278 Traunstein
www.dbregiobus-bayern.de



Ruhpolding/Traunstein

Bayerische Regiobahn (BRB)

Bavarian regional railway (BRB)

Freie Nutzung der Strecke Ruhpolding/Traunstein *
*Free use of the line Ruhpolding/Traunstein **

Fahrpläne & Tickets auch in der DB Navigator App verfügbar.
Timetables & tickets also available in the DB Navigator app.

Rudolf-Diesel-Ring 27 // 83607 Holzkirchen
www.brb.de



Ruhpolding/Inzell

Parken

Parking

Freies Parken im Ortszentrum *
*Free parking in the village centre **

Parkzeitbegrenzung & Parkscheibenpflicht beachten.
Observe parking time limit & parking disc requirement.